അന്ധർ ബധിരർ മൂകർ

ടി.ഡി. രാമകൃഷ്ണൻ

കഴിഞ്ഞ നാലു മാസങ്ങളായി ഫാത്തിമ നിലോഫർ എന്റെ ഉള്ളിലിരുന്ന് എഴുതിയ കൃതിയാണിത്. ഈ നോവലിന് എന്താണ് പേരുകൊടുക്കേണ്ടതെന്ന് ചോദിച്ചപ്പോൾ അവൾക്കൊരു സംശയവുമില്ലായിരുന്നു. പുറംലോകവുമായി എല്ലാ ബന്ധവും വിച്ഛേദിക്കപ്പെട്ട, കാണാനും കേൾക്കാനും സംസാരിക്കാനുമുള്ള അവകാശം നിഷേധിക്കപ്പെട്ട ഒരു ജനതയുടെ കഥയായതിനാൽ 'അന്ധർ ബധിരർ മൂകർ' എന്നു മതിയെന്ന് അവൾ ഉറപ്പിച്ചുപറഞ്ഞു. നോവൽ എഴുതിത്തീർന്നശേഷം എന്റെ മനസ്സിൽനിന്ന് പുറത്തേക്കിറങ്ങിയ ഫാത്തിമ പൊട്ടിക്കരഞ്ഞുകൊണ്ടാണ് എനിക്ക് നന്ദി പറഞ്ഞത്. പിന്നെ ആകാശത്തേക്ക് നോക്കി രണ്ടു കൈയുമുയർത്തി,

"പരമകാരുണ്യവാനായ നാഥാ,
ഈ നരകത്തിൽനിന്ന് ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കേണമേ..."

എന്ന് കാശ്മീരിലെ നിസ്സഹായരായ ജനങ്ങൾക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിച്ചു.

കവർ ഡിസൈൻ: സൈനുൽ ആബിദ്
ഡിസി ബുക്സ്
www.dcbooks.com
നോവൽ
ISBN 978-93-5390-254-4
E-book available
₹ 220

ടി.ഡി. രാമകൃഷ്ണൻ • അന്ധർ ബധിരർ മൂകർ

DCB

4-ാം പതിപ്പ്

ടി.ഡി. രാമകൃഷ്ണൻ

അന്ധർ ബധിരർ മൂകർ

DCB

College Of Avian Sciences & Management
LIBRARY
2391
KVASU

College Of Avian Sciences & Management
LIBRARY
2391
KVASU

COLLEGE OF AVIAN SCIENCES & MANAGEMENT
KVASU CAMPUS, THIRUVAZHAMKUNNU

Acc. No. 2391 Call No.........................

This book should be returned on or before the date last given below.

ടി.ഡി. രാമകൃഷ്ണൻ

1961-ൽ തത്തമംഗലത്ത് ദാമോദരൻ ഇളയതിന്റെയും ശ്രീദേവി അന്തർജ്ജനത്തിന്റെയും മകനായി തൃശൂർ ജില്ലയിലെ എയ്യാലിൽ ജനിച്ചു. ആലുവ യു. സി. കോളജ്, മദിരാശി സർവ്വകലാശാല എന്നിവിടങ്ങളിൽ വിദ്യാഭ്യാസം. സതേൺ റെയിൽവേ പാലക്കാട് ഡിവിഷനിൽ ചീഫ് കൺട്രോളറായി ഔദ്യോഗികവൃത്തിയിൽനിന്നും വിരമിച്ചു. 2003-ൽ പ്രശസ്ത സേവനത്തിനുള്ള റെയിൽവേ മന്ത്രാലയത്തിന്റെ ദേശീയ അവാർഡും 2007-ൽ മികച്ച തമിഴ്-മലയാള വിവർത്തകനുള്ള ഇ.കെ. ദിവാകരൻപോറ്റി അവാർഡും 'നല്ലിദിശൈ എട്ടും' അവാർഡും നേടി. *സുഗന്ധി എന്ന ആണ്ടാൾ ദേവനായകി* എന്ന നോവലിന് വയലാർ അവാർഡും (2017) *ഫ്രാൻസിസ് ഇട്ടിക്കോര* എന്ന നോവലിന് 2010-ൽ ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിന്റെ ബഷീർ അവാർഡുൾപ്പെടെ നിരവധി പുരസ്കാരങ്ങളും ലഭിച്ചു.

ടി.ഡി. രാമകൃഷ്ണന്റെ ഞങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച കൃതികൾ

നോവൽ
ആൽഫ
ഫ്രാൻസിസ് ഇട്ടിക്കോര
സുഗന്ധി എന്ന ആണ്ടാൾ ദേവനായകി
മാമ ആഫ്രിക്ക
അന്ധർ ബധിരർ മൂകർ
പച്ച, മഞ്ഞ, ചുവപ്പ്

സംഭാഷണം
സി. വി. ശ്രീരാമനും കാലവും

വിവർത്തനം
മ്

കഥ
സിറാജുന്നിസ

ടി.ഡി. രാമകൃഷ്ണന്റെ
പുസ്തകങ്ങൾ പരിചയപ്പെടാൻ
ക്യൂ ആർ കോഡ് സ്കാൻ ചെയ്യൂ

ടി.ഡി. രാമകൃഷ്ണൻ

അന്ധർ ബധിരർ മൂകർ

ഡി സി ബുക്സ്

MALAYALAM LANGUAGE
Andhar Badhirar Mookar

NOVEL
by T. D. Ramakrishnan

Rights Reserved
First Published January 2020
This edition - May 2023

PUBLISHERS
D C Books, Kottayam 686 001
Kerala State, India
Literature News Portal: www.dcbooks.com
Online Bookstore: www.dcbookstore.com
e-bookstore: ebooks.dcbooks.com
Customercare: customercare@dcbooks.com, 7090092216

DISTRIBUTORS
D C Books-Current Books
INDIA

D C BOOKS LIBRARY CATALOGUING IN PUBLICATION DATA
Ramakrishnan, T. D.
Andhar badhirar mookar/T. D. Ramakrishnan.
176 p., 21 cm.
ISBN 978-93-5390-254-4.
1. Malayalam novel. I. Title.
894.812 3-dc22.

No part of this publication may be reproduced, or transmitted in any form
or by any means, without prior written permission of the publisher.

ISBN 978-93-5390-254-4

Printed in India
at D C Press, Kottayam, INDIA.

D C BOOKS: THE FIRST INDIAN BOOK PUBLISHING HOUSE TO GET ISO CERTIFICATION

407/23-24-Sl.No. 24890-dcb 7399-(8)-1000-5214-05-23-hn 60-p as-d(t) jo

*പരമകാരുണ്യവാനായ നാഥാ ഈ നരകത്തിൽനിന്ന്
ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കേണമേ...*

ഫാത്തിമ നിലോഫർ